

SLUB Dresden

zell

**Hist.
Sax.C.
1320,6.m,
misc.1**

m058 | MAG

zell 1, m 058, MAG, P 3

Jeho majestosci

kralej Albertej Sakskemu

rozhladnemu wjerchej jeho kraja

najsławnišemu wójskowodzerjej

wótcej jeho luda

wobswědčeju

při 800lětnym jubileju

najjasnišeho doma Wettinskeho

swoju dżaknu lubosć

ze slubom njehnuteje swěry


Arv. Langhans
Mišniscy a Hornolužiscy

Serbjo.



1889 * 4140

0178 4160

to mi přez serbske hole
so wothlós zbudzuje?
Što po horje a dole
so zběha luboznje?
přez spěw a khěrluš duje
we Božej swjatnicy
a w wutrobach so čuje
cyleje Serbšćiny?

Džeń mamy džensa krasny,
džeń swjaty, wysoki!
„Swětlišo błyskaj, jasny
woponje saksonski!
Lětstotkow džensa wósom
so tebi dokonja!“
Tak spěwa z wulkim hłosom
či harfa radostna.

A hdžež při krónje šěri
so ruta kralowska,
tam serbska wije w swěrje
so lipa zelena.
Dzens serbska swěra błyska,
kaž stajnje, z radosću,
a serbski narod wyska:
„Česc Bohu wjeršnemu!“

Či slawa, kralo mócný,
Či slawa, kralowa,
Če, domje krajnowótcny,
njech Bóh nam wuzboža.
Wšě pruhi Božoh' slónca
na Tebje prosymy.
Rosć, kčěj a tyj bjez kónca
wulki a zbožomny!

Na časy starodawne
nam naše wóčko dže:
što přez zahony trawne
tam wora za přenje?
To serbski ratař khmany,
pluh serbski sprócniwý;
a přenje žohnowany
kraj plody přinjesy.

Na časy starodawne
nam naše wóčko dže:
što přez bitwišćo krwawne
so lije žórlate?
To serbska krej přelata
za saksku slawu, hlaj;
to serbska krej podata
za krala a za kraj!

A tuta swěra skalna
za krala droheho
a wěra njepowalna
do Boha wjeršneho
we Serbach wsudzom kćěje
hač w khěžcy najnižšej
a wutrobu nam zhrěje
z lubosću horjacej.

Hdžež hrónčka mladosć spěwa
při lipje stolětnej
a swoje reje měwa
w swětłosci měsačnej,
stare powjesć rjanu znaje
wo čas swój wojeński,
čas sławny; a přez haje
spěw klinčí wótčinski.

Nětk wšitko poručamy
do rukow Božeju:
wšo, štož my smy a mamy,
to Bože hnady su!
W nim wjerch a lud staj jene!
Stroštnje do přichoda!
Ty, Serbstwo wozbožene,
spěwaj haleluja.

Hdžež w kóždej khěžcy měrnej
so spěwa modlitwa,
so serbska zemja w swěrnej
pilnosći wobdzěła,
tam džak džens tysacory
lud serbski zaspěwa,
a swjate wyšše chory
so k njeju zběhuja.

A swěru přilubjamy
ze swjatej přisahu,
a ruku zawdawamy
sej swěrnju bratrowsku:
Njeh hwězdy zapadaju
a hory zańdžeja,
tu kćěje swěra w kraju
Ói, kralo, njeskónčna!



Tuto zbožopřejace připismo přepodawaju najpoddanišo a najpokornišo za:

Hlownu serbsku předařsku konferencu:

Lic. theol. ryčeř Imiš, farař w Hodžiju.
Jenč, farař w Palowje.
Sykora, farař w Smilnej.

Maćicu Serbsku:

Hórnik, farař w Budyšinje.
Dr. phil. Kalich, farař w Budyšinje.
Fiedleř, seminarski wyšši wučer w Budyšinje.

Serbske lutherske knihowne towarstwo:

Jakub, farař w Njeswaćidle.
Měto, farař w Huscy.
Křižan, kaplan w Hodžiju.

Towarstwo SS. Cyrila a Methodija:

Kučank, ryčeř, can. cap. senior w Budyšinje.
Skala, kaplan w Budyšinje.

Serbske duchownske zjenoćenstwa

w Delnym Sprejnym dole: Rāda w Barće,
w Spytecach: H. Wjaska w Hornim Wujezdze,
w Njeswaćidle: J. Golč w Rakecach,
we Wósporku M. Domaška z Nosaćie,
w Budestecach: H. Mrozak w Budestecach,
w Kubšicach: A. Kubica we Bukecach,
w Malešecach: H. Handrik w Malešecach.

Budyšsku Serbsku Bjesadu:

Dr. phil. Grólmus, semin. wyšši wučer.
Marko Smoleř, redaktor.
Krawc, časnikar a wobsedzeř ležownosće.

Towarstwo Pomocy za studowacych Serbow:

Mütterlein, řečnik w Budyšinje.
Měřš, překupec w Budyšinje.
Kral, tachantski wučer w Budyšinje.

Bukečanske serbske towarstwo:

Keřk, krajnosejmski a provincialnosejmski zapóslanc,
kubleř a gmejnski předstejičeř w Rodecach.
Wojnar, žiwnosćeř a gmejnski předstejičeř w Žornosykach.
Króna, žiwnosćeř w Bukecach.

Džiwočanske serbske misionske towarstwo:

Jan Mič, žiwnosćeř w Hunčericach.
Pětr Linart, kubleř w Cokowje.

Spěwanske towarstwo „Jednotu“ w Khrósćicach:

Michal Kokla-Lisak, krajnosejmski zapóslanc a kubleř
w Khrósćicach.
Pětr Hila, 1. wučer w Khrósćicach.
Jakub Kokla, žiwnosćeř tež tam.

Serbske katholske towarstwo „Jednotu“ w Draždžanach:

Zarjenk, registrator.
Jurij Wojnar I., pohrjebniski dohladowar.
Khorla Domanja, wojeřski sakristan při XII. kral.
saksck. korpsu.

Katholsku „Bjesadu“ w Jaseńcy:

Michal Čěsla, khěžkar a krawski mištr w Nowej Jaseńcy.
Jakub Just, žiwnosćeř a gmejnski předst. w Jaseńcy.

Katholsku „Bjesadu“ w Kukowje:

Michal Wawrik, mlynk-wobsedzeř w Kanecach.
Pětr Šolta w Kukowje.

**Katholsku „Bjesadu“ Ralbičanskeje wosady
we Łazku:**

Michal Kumor, mlynk-wobsedzeř, provincialnosejmski
zapóslanc a gmejnski předstejičeř we Łazku.
Mikławš Bjedrich, kaplan w Ralbicach.

Katholsku „Bjesadu“ w Radworju:

Mikławš Smola w Bronju.
Mikławš Žur, kaplan w Radworju.
Pětr Šolta, wučer tam.

Rakečanske serbske towarstwo „Lipu“:

Keřk, wučer w Rakecach.
Wirt, zahrodnik w Šešowje.
Mička, khěžkar w Rakecach.

**Serbske spěwanske towarstwo „Bratrowstwo“
w Róženće:**

Pětr Klimant, kubleř.
Michal Jurk, kubleř.
Jakub Cyž, khěžkar.

Serbske spěwanske towarstwo „Róža“ w Šunowje:

Michal Hila, mlynk-wobsedzeř.

Jakub Šelc, gmejnski předstejičef.
Miklawš Pašk, žiwnošćef.

Zarěčanske serbske towarstwo:

Jan Młynk, blidařski mištr a wjesny šolta w Zarěču.
Krawc, krawski mištr we Luzy.
Jan Piwarc, ratařski pomocnik we Wětrowje.

Serbske Burske Towarstwa:

Jan Młynk, kubler w Čemjercach.
Wićaz, gmejnski předstejičef w Poršicach.
J. Cyž, kubler w Radworju.
J. Smoła, wicežny kubler w Spytectach.
Handrij Panaš, kubler w Brězynje.
Jakub Renč, kubler w Čornecach.
Miklawš, kubler w Křidlowje.
Krawc, kubler w Krapowje.

Serbske ratařske towarstwo w Šešowje:
Falant w Koslowje.

Wettinski swjedžeński wubjeřk,

kaž daloko w předystejacym hišće mjenowani njejsu:

Bartko, cyrkwiny wučer w Nosacicach.
Bartuš, kubler w Krapowje.
Běbrach, kubler w Trjebjeńcy.
Čemjera, wicežny kubler w Kolazy.
Čemjera, kubler we Wotrowje.
Cyž, kubler w Stróžišću.
Domaška, kubler w Komorowje pola Rakec.
Falka, zahrodnik w Bukojnje.
Herman, ryčef, farař we Wotrowje.
Janaš, kubler w Skanecach.
Jenč, kubler w Čornjowje.

Budyšinje, 17. junija 1889.

Kalich, kubler w Bělčecach.
Kubaš, kaplan w Njebjelčicach.
Kowařk, kubler we Wujezdze pola Ketlic.
Krawc, kubler w Krapowje.
Krawčik, kubler w Serbskich Pazlicach.
Kunat w Dobrašecach.
Lebsa, kubler w Ralbicach.
Lukaš, młynk-wobsedźer w Rakecach.
Mitaš, kubler w Konjecach.
Muka, ryčerkubler nad Wulkim Wosykom.
Muka, dr. phil., z Wulkeho Wosyka.
Nutničanski, ryčerkubler nad Cyžecami.
Nutničanski, kubler w Njehanju.
Panaš, kubler w Brězynje.
Pawlik, kubler w Jitku.
Pjeh, kubler w Čornecach.
Pjeh, kubler w Libonje.
Pjeh, kubler w Swinařni.
Renč, farař w Ketlicach.
Rola, kubler w Tradowje.
Skop, kubler w Kriwej Boršći.
Smoła, kubler w Kašecach.
Smoła, kubler w Nuknicy.
Strela, wulki zahrodnik w Błohašecach.
Šolta, kubler we Wětrowje.
Šrybař, kubler a provincialnosejmski zapóslanc w Stachowje.
Waltař, farař we Woslinku.
Wawrik, młynk-wobsedźer w Kanecach pola Pančic.
Wićaz, ryčerkubler nad Hornej Hórku.
Wićaz, kubler w Róženće.
Wincař, kubler we Worklecach.
Winša, kubler w Špikałach.
Žur, kubler w Delnym Hunjowje.
Žurik, kubler we Wudworju.

Der Band wurde 1997
durch Bestrahlung
sterilisiert. Verfärbungen
stellen keine Gefahr dar.

SLUB Dresden



2 0178930